

2011/03/000010

946 - 2011 LSR

Kúpna zmluva č. 9/03/2011 – I.Q
uzatvorená podľa § 409 a nasledujúcich Obchodného zákonníka
medzi

Zmluvné strany:

1. Predávajúci: Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik
Sídlo: Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený: Ing. Ladislav Horváth, riaditeľ OZ Palárikovo
IČO: 36 038 351
DIČ: 2020087982
IČ: DPH: SK 2020087982
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Nové Zámky, č.ú.: 2009-172/0200
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici,
odd. Pš, vl: 155/S, dňa 29.10.1999

(ďalej "predávajúci")

2. Kupujúci : PRAGMA-VITA s.r.o.
Sídlo: M. Kukučina 1409/6, 960 01 Zvolen
Zastúpený: Ján Murgaš, konateľ
IČO: 44672721
DIČ: 2022776767
IČ DPH : SK 2022776767
Bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s., pobočka Zvolen, č.ú.:1055846008/1111
Zapísaný: v živnostenskom registri Obvodného úradu Zvolen dňa 12.3.2009,
Živ. register č. 670-18302

/ďalej „kupujúci“/

I.

Základné ustanovenia

Predávajúci sa touto zmluvou zaväzuje dodať kupujúcemu tovar vymedzený v čl. II. tejto zmluvy do lehoty uvedenej v čl. III tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo na tento tovar a kupujúci sa zaväzuje tento tovar kúpiť. Kupujúci prehlasuje, že nie je v úpadku a ani nespĺňa podmienky na vyhlásenie konkurzu a je schopný za dodaný tovar uhrádzať kúpnu cenu uvedenú v čl. IV. tejto zmluvy za podmienok uvedených v čl. V. tejto zmluvy. Zmluva obsahuje aj podrobnejšie vymedzenie práv a povinností zmluvných strán.

II.

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka nasledujúceho tovaru:

Názov tovaru :	LPV II. tr. ak. v drevine	Topoľ	množstvo	50 m3
	LPVIII.A, tr. ak. v drevine	Topoľ		50 m3
Spolu :				100 m3

Dodávateľský Odštepny závod Palárikovo, ďalej aj ako „OZ“.

KZ č. 9/03/2011 – I.Q

1/6



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov – viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4052/2009

2. Kupujúci prehlasuje, že súhlasí s nižšie uvedenými STN a spolu so vzájomne odsúhlasenými technickými špecifikáciami je uzrozmeneý a v plnom rozsahu s nimi súhlasí.
- a) Na zisťovanie objemu guľatiny sa použije STN 480009 – „Tabuľky objemu guľatiny bez kôry podľa stredovej hrúbky meranej s kôrou“.
 - b) Meranie guľatiny a výrezov sa vykoná podľa STN 480050 – „Surové drevo – základné a spoločné ustanovenie pre jeho výrobu a dodávky“. V hrúbkovom stupni je stredný priemer uvádzaný s kôrou .
 - c) Kvalitatívne a technické podmienky sa budú posudzovať podľa Technických podmienok dodávok dreva v LESY SR š.p. pre vybraté dreviny a sortimenty, platné od 01.02. 2009, ktoré kupujúci prevzal dňa 12.01.2011. Ostatné listnaté sortimenty surového dreva podľa STN 480056 vydanéj v apríli 2007 a zmysle vzájomne odsúhlasených podmienok dodávok (min. stredný priemer, dĺžky a iné dohodnuté podmienky).
 - d) Minimálne rozmery: Dĺžka: 2,70 m + násobky 1,40 m; združené výrezy až 8,00 m; Priemer : min. 30 cm ; max. 100cm;
- Združené výrezy II. a III A triedy je možné dodávať s tým, že zatriedenie výrezov bude vyznačené na kmeni a čelách výrezov v zmysle ST 480050.

III.

Čas a miesto plnenia.

Prechod nebezpečenstva škody na tovare

1. Začiatok plnenia bol zmluvnými stranami dohodnutý v čase od 12.01.2011 s ukončením ku dňu 31.03.2011
2. Miestom plnenia sú: miesta predaja (MES, OM) dodávateľského OZ.
3. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho v mieste plnenia odovzdaním tovaru prvému prepravcovi alebo odovzdaním tovaru v mieste plnenia kupujúcemu, resp. jeho splnomocnenej osobe.
4. Prípadná škoda, ktorá vznikne na tovare po prechode jej nebezpečenstva na kupujúceho, nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, len keby ku škode na tovare došlo v dôsledku zavineného porušenia povinností predávajúceho.

IV.

Kúpna cena

1. Za dodanie tovaru uvedeného v čl. II. sa kupujúci zaväzuje zaplatiť nižšie uvedenú kúpnu cenu podľa platného cenníka OZ Palárikovo na I. štvrt'rok kalendárneho roku 2011, cena bez DPH v €/m³ v parite FCA naložený dopravný prostriedok v mieste predaja (MES, OM). K cenám bude účtovaná daň z pridanej hodnoty v zmysle zákona NR SR č. 222/2004 Zb. a jeho doplnkov v znení neskorších predpisov.

KZ č. 9/03/2011 – I.Q

2/6



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov – viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4 052/2008

Odoberaný sortiment - cena v tabuľke:

Drevina sortiment	Hrúbkový stupeň €/m ³					
	1	2	3	4	5	6
	16 - 19 cm	20 - 29 cm	30 - 39 cm	40 - 49 cm	50 - 60 cm	60 cm +
TP, LPV II.tr		57,00	59,00	61,00	61,00	59,00
TP, LPV III. A	36,00	47,00	50,50	53,00	54,00	50,50

2. Prepravu tovaru si zabezpečí kupujúci na vlastné náklady z miesta predaja (OM,ES).

V.

Platobné podmienky

1. Kupujúci zaplatí dohodnutú kúpnu cenu, vyfakturovanú predávajúcim v lehote splatnosti do **30 dní**. Predávajúci je oprávnený fakturovať aj každé čiastočné plnenie.
2. Lehota splatnosti začína plynúť odo dňa vystavenia faktúry.
3. Platobná podmienka je splnená pripísaním platenej čiastky na účet predávajúceho v tejto lehote.
4. V prípade, že sa kupujúci dostane s úhradou kúpnej ceny do omeškania, vzniká právo predávajúcemu účtovať úrok z omeškania vo výške **0,025 %** z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
5. Predávajúci je oprávnený v prípade neuhradenia kúpnej ceny alebo jej časti kupujúcim, poskytnúť údaje kupujúceho uvedené v záhlaví tejto zmluvy s výškou dlhu po lehote splatnosti Združeniu zamestnávateľov lesného hospodárstva na Slovensku a jeho členom.

VI.

Kvalita tovaru. Reklamácie väd.

1. Predávajúci garantuje kupujúcemu, že tovar dodaný na základe tejto zmluvy bude vykazovať kvalitu dohodnutú v čl. II., bod 2 tejto zmluvy.
2. Predávajúci neručí za vady, ktoré vzniknú na tovare v čase prechodu a po prechode nebezpečenstva škody na kupujúceho.
3. Vady a nedorobky existujúce na tovare pred prechodom nebezpečenstva škody môže kupujúci písomne reklamovať takto:
 - vady kvantitatívne a vady zistené vizuálnou kontrolou v lehote do 48 hodín od dodania tovaru.
 - neuplatnenie nároku z titulu vadného plnenia v dohodnutej lehote má za následok zánik práva z tohto titulu.
4. Kupujúci svoje právo z titulu vadného plnenia si uplatňuje písomne a vo svojej reklamácií uvedie:
 - číslo kúpnej zmluvy
 - číslo dodacieho listu a dátum dodania tovaru
 - druh tovaru
 - popis väd na dodanom tovare

KZ č. 9/03/2011 - I.Q

3/6

Arleady



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4052/2009

- množstvo vadného tovaru
 - svoj nárok z titulu vadného plnenia
5. Kupujúci je povinný vadný tovar uložiť osobitne a vyzvať predávajúceho na prerokovanie reklamácie. Predávajúci je povinný zúčastniť sa reklamačného konania v lehote do 7 dní odo dňa doručenia reklamácie, resp. v tomto čase oznámiť kupujúcemu svoje stanovisko.
 6. Predávajúci nezodpovedá za skryté vady tovaru, ktoré nie sú zrejmé pri zatried'ovaní do akostnej triedy vonkajšou prehliadkou v dobe expedície tovaru.

VII.

Iné dohodnuté podmienky

1. Prepravné doklady /dodací list, odvozný lístok ,preukaz o pôvode tovaru/, vzťahujúce sa k predmetu plnenia budú zo strany predávajúceho vyhotovené a zaslané kupujúcemu v deň vyexpedovania tovaru.
2. Zmeny podmienok zmluvne dohodnutých možno upraviť po dohode strán dodatkom výhradne písomnou formou.
3. V prípade požiadavky kupujúceho o dočasné prerušenie dodávok tovaru je takéto prerušenie možné len na základe písomnej dohody.
4. Plnenie menšieho množstva zo strany predávajúceho ako bolo dohodnuté sa nepovažuje za vadu plnenia, ale za plnenie čiastočné. Kupujúci v tomto prípade nebude voči predávajúcemu uplatňovať penalizáciu. Kupujúci je povinný prevziať aj čiastočné plnenie.
5. Splnenie záväzku dodania podľa tejto zmluvy sa považuje dodanie tovaru s odchýlkou $\pm 10\%$.
 - Dodávky drevnej hmoty budú realizované rovnomerne a priebežne.
 - V prípade neodobratia drevnej hmoty v potvrdenom objeme zo strany kupujúceho, si môže predávajúci uplatniť vzniknutú škodu, ktorou je spravidla strata ktorá mu vznikla na tomto tovare realizovaním náhradného predaja.
6. V zmysle úplného znenia zákona NR SR o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov č. 124/2006 Z. z., § 6 ods. 6 predávajúci je povinný starať sa o bezpečnosť ochranu zdravia u všetkých osôb, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch.
Kupujúci svojím podpisom potvrdzuje, že pri uzatváraní zmluvy dostal potrebné informácie a pokyny na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci platné pre priestory predávajúceho, bol oboznámený so zásadami bezpečnej práce, so zásadami ochrany zdravia pri práci a zásadami bezpečného správania na pracovisku predávajúceho, bezpečnostnými pracovnými postupmi, vyskytujúcimi sa predvídateľnými nebezpečenstvami, ich účinkami na zdravie a ochranou proti nim, o opatreniach a o postupe v prípade poškodenia zdravia vrátane poskytnutia prvej pomoci, ako aj v prípade záchranných prác a evakuácie, že im porozumel a bude sa nimi riadiť a dodržiavať ich.
7. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať požiarny poriadok pracoviska platný pre pracoviská s miestami so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorý je viditeľný a trvalo prístupný všetkým zamestnancom i osobám, ktoré sú s jeho vedomím v jeho priestoroch v zmysle vyhlášky MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení

KZ č. 9/03/2011 - I.Q

4/6

[Handwritten signature]



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
 Odštepny závod Paládkovo
 podporuje trvalo udržateľné
 obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
 Číslo ozvedčenia o certifikácii lesov
 4052/2009

- neskorších predpisov, hlavne dodržiavať zákaz fajčenia, zákaz manipulácie s otvoreným ohňom, dodržiavať príkazy a zákazy platné pre priestory predávajúceho.
8. Dodržiavanie bezpečnostných a požiarnych predpisov na pracovisku predávajúceho sa vzťahuje aj na subdodávateľov kupujúceho.

VIII. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci prehlasuje dodržanie platobnej podmienky za podstatnú náležitosť zmluvy.
2. Kupujúci udeľuje predávajúcemu súhlas na zverejnenie tejto zmluvy na internetovej stránke predávajúceho a to v elektronickej podobe všetkých jej ustanovení, vrátane jej príloh a dodatkov.
3. V prípade nezaplatenia akéhokoľvek finančného záväzku kupujúceho voči predávajúcemu vzniknutého z tejto zmluvy a/alebo z iného záväzkového vzťahu, má predávajúci právo pozastaviť dodávky po dobu omeškania kupujúceho so zaplatením peňažných pohľadávok voči predávajúcemu a alikvotne krátiť dohodnuté množstvá tovaru. Alikvotne krátanie predávajúci určí nasledovne: (množstvo tovaru/ doba trvania zmluvy) x počet dní zastavenia dodávok rovná sa množstvu o ktoré budú dodávky tovaru krátané. Predávajúci nie je povinný dodať množstvo o ktoré krátil dodávky, ak nebude písomne dohodnuté niečo iné.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami.
5. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy na základe zákona číslo 546/2010 Z. z. za podmienky, že v tento deň po zverejnení budú splnené tieto dve podmienky:
 - a) kupujúci uhradí všetky záväzky voči predávajúcemu splatné do 31.12.2010 vrátane a
 - b) generálny riaditeľ schváli podpísaním túto zmluvu.

V prípade, ak záväzky kupujúci v zmysle písmena a) tohto bodu 5. čl. VIII., neuhradí do dňa, ktorý predchádza dňu termínu začiatku plnenia uvedeného v článku III. bode 1. tejto zmluvy, tak sa táto zmluva ruší v celom rozsahu.

V prípade ak zmluva nebude schválená generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jej platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.

6. Predávajúci si vyhradzuje právo odstúpiť od zmluvy jednostranným právny úkonom ak:
 - a) kupujúci bol počas platnosti kúpnej zmluvy dva krát v omeškaní s platbou za odobratý tovar, pri ktorej prekročil lehotu splatnosti viac ako o 5 pracovných dní.
 - b) alebo kupujúci mešká so zaplatením kúpnej ceny za odobratý tovar viac ako 15 kalendárnych dní.
 - c) alebo kupujúci preukázateľne dodá tovar zakúpený u predávajúceho, za účelom jeho následného predaja, tretej osobe,
 - d) predávajúcemu vzniklo počas platnosti tejto zmluvy právo odstúpiť od inej zmluvy uzatvorenej s kupujúcim,

- e) kupujúci je v omeškaní so zaplatením akéhokoľvek finančného záväzku z iného záväzkového vzťahu voči predávajúcemu o viac ako 15 kalendárnych dní.

Kúpna zmluva sa bude považovať za ukončenú dňom doručenia odstúpenia kupujúcemu.

7. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
8. Zmluvné strany s obsahom zmluvy súhlasia, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
9. Zmluva bola vypracovaná v 2 vyhotoveniach, pričom jedno vyhotovenie dostane kupujúci a jedno predávajúci.

V Palárikove dňa 12.01.2011

Kupujúci:

PRAGMA - VITA s.r.o.
M. Kukučina 6/1409
960 01 Zvolen
IČO: 44672721
DIČ: SK2022776767

Ján Murgaš
konateľ

Predávajúci:

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
štátny podnik
Odstěpný závod (102)
941 11 PALÁRIKOVO

Ing. Ladislav Horváth
riaditeľ OZ Palárikovo

LESY Slovenskej republiky
štátny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
300

17. 01. 2011

Vyššie uvedenú zmluvu schvaľujem. V Banskej Bystrici dňa

Ing. Igor Vizslai
generálny riaditeľ

KZ odsúhlasená odborom
obchodu a logistiky

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:

Ing. Ján Vacho

Funkcia: vedúci obchodu

Podpis:

KZ č. 9/03/2011 - I.Q

6/6



Lesy SR, š.p., Banská Bystrica
Odstěpný závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov – viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4 952/2008

2011 / 03 / 00010-01

946 - 2011 LSR

Dodatok č.1
k zmluve č. 9/03/2011 – I.Q
uzatvorený medzi:

Zmluvné strany:

- 1. Predávajúci:** **Lesy Slovenskej republiky, štátny podnik**
Sídlo: Námestie SNP 8, 975 66 Banská Bystrica
Zastúpený: **Ing. Ladislav Horváth, riaditeľ OZ Palárikovo**
IČO: 36 038 351
DIČ: 2020087982
IČ: DPH: SK 2020087982
Bankové spojenie: VÚB, a.s., pobočka Nové Zámky, č.ú.: 2009-172/0200
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici,
odd. Pš, vl: 155/S, dňa 29.10.1999

(ďalej "predávajúci")

- 2. Kupujúci :** **PRAGMA-VITA s.r.o.**
Sídlo: M. Kukučina 1409/6, 960 01 Zvolen
Zastúpený: Ján Murgaš, konateľ
IČO: 44672721
DIČ: 2022776767
IČ DPH : SK 2022776767
Bankové spojenie: UniCredit Bank, a.s., pobočka Zvolen, č.ú.:1055846008/1111
Zapísaný: v živnostenskom registri Obvodného úradu Zvolen dňa 12.3.2009,
Živ. register č. 670-18302

(ďalej „kupujúci“)

sa dohodli na zmene a doplnení obsahu Kúpnej zmluvy č. 9/03/2011 –I.Q. zo dňa 12.01.2011 nasledovne:

Článok I.
Predmet zmluvy

Listnaté priemyselné výrezy II a III A, triedy akosti podľa Technických podmienok LSR š.p. platných od 1.2.2009, v drevine topol'.

I. Množstvo

Predávajúci dodá o **100 m3** topoľovej guľatiny navyiac voči uzatvorenej KZ a celkový objem dodávok na I.Q.2011 bude vo výške 200 m3.

Článok II.
Čas plnenia

1. Dodatok sa uzatvára na dobu určitú so začiatkom od dňa podpisu s ukončením dňa 31.03.2011.
2. Dodatok č. 1 ku Kúpnej zmluve č. 9/03/2011 –I.Q zo dňa 12.01.2011 bol uzavretý slobodne a vážne, žiadna zo zmluvných strán nekonala v tiesni, ani v omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok.

Článok II.
Osobitné ustanovenia

1. Ostatné články a body Kúpnej zmluvy č. 9/03/2011 –I.Q zostávajú nezmenené a Dodatok číslo 1 je jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Dodatok bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, pričom jeden rovnopis si ponechá kupujúci a jeden predávajúci.



Lesy SR, š.p. Banská Bystrica
Odštiepený závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov – viaceré informácie:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4052/2009

Dodatok č.1. ku KZ č. 9/03/2011 – I.Q
1/2

Handwritten signature

3. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dodatku v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvomi zmluvnými stranami
5. Tento dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na základe zákona číslo 546/2010 Z. z. za podmienky, že v tento deň po zverejnení bude splnená podmienka:

a) generálny riaditeľ schváli podpísaním tento dodatok

V prípade ak dodatok nebude schválený generálnym riaditeľom do 30 dní od nadobudnutia jeho platnosti, tak sa v celom rozsahu od začiatku ruší.

v Palárikove dňa: 18.02.2011

PRAGMA - VITA s.r.o.
M. Kukučina 6/1409
960 01 Zvolen
IČO: 44672721
DIČ: SK2022776767

Ján Murgaš
konateľ

LESY SLOVENSKEJ REPUBLIKY
štátny podnik
Odštepny závod (102)
941 11 PALÁRIKOVKO

Ing. Ladislav Horváth
riaditeľ OZ

Vyššie uvedený dodatok schvaľujem. V Banskej Bystrici dňa 21. FEB. 2011

KZ odsúhlasené odborom
obchodu a logistiky

Ing. Igor Vizslai
generálny riaditeľ

LESY Slovenskej republiky
štátny podnik
Námestie SNP č. 8
975 66 Banská Bystrica
-350-

Osoby zodpovedné za vecnú správnosť zmluvy:
Meno: Ing. Ján Vacho
Funkcia: referent obchodu
Podpis:



Lesy SR, ě.p., Banská Bystrica
Odštepny závod Palárikovo
podporuje trvalo udržateľné
obhospodarovanie lesov - viac informácií:
www.pefc.org
Číslo osvedčenia o certifikácii lesov
4 052/2008

Dodatok č.1. ku KZ č. 9/03/2011 – I.Q
2/2